



## **INCONTRI DI MONDI 2012**

### ***Le storie che ci comprendono: Identità, contaminazioni, narrazioni, autobiografie***

E' la terza edizione di una settimana dedicata alle tematiche interculturali che coinvolge la cittadinanza, le scuole, le associazioni, i Comuni del Distretto di Casalecchio di Reno. Quest'anno è dedicata al tema dell'autonarrazione come momento costitutivo delle identità di ognuno di noi. L'autobiografia dei migranti è per eccellenza la parabola del "da dove veniamo? e dove siamo diretti?" Riflettere su questo significa tentare di dare un senso agli eventi della nostra vita e i migranti, che hanno una maggior urgenza di rispondere, offrono quindi un'occasione di confronto. Inoltre, nella biografia di ognuno di noi ci sono tracce di alterità che spesso non riconosciamo: la così detta monocultura non esiste per la narrazione così come non esiste per la nostra vita quotidiana. L'intento di questa edizione di INCONTRI DI MONDI è quindi quello di riflettere sulla realtà delle contaminazioni tra culture, di educare alla convivenza e di crescere in coesione sociale.

**La settimana dell'intercultura  
(lunedì 22 - sabato 27 ottobre 2012)**

#### **Lunedì 22 ottobre ore 9,30**

*Evento*

#### **INAUGURAZIONE DELLA SETTIMANA DELL'INTERCULTURA**

Con apertura istituzionale degli eventi e presentazione delle documentazioni **BiancaNera** (Associazione QB Quanto Basta); **Itinerari delle Multiculture** (LInFA in collaborazione con Coop. AIPI) e **Storytelling** (Centro di documentazione e intercultura RiEsco, in collaborazione con SalaBorsa e Coop Adriatica).

*In contemporanea: attività rivolte alle classi*

*Sono invitati cittadine, cittadini e le classi che hanno partecipato alle attività documentate.*

**Luogo: Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360**

#### **Da lunedì 22 a sabato 27 ottobre**

*Proposte di lettura*

#### **MOSTRA BIBLIOGRAFICA "LE STORIE CHE CI COMPRENDONO"**

Autobiografie, biografie e storie vere di migranti per adulti e ragazzi.

*A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"*

**Luogo: Casa della Conoscenza, Biblioteca Comunale "C. Pavese", Via Porrettana 360**

## **Martedì 23 ottobre ore 21,00**

*Incontro rivolto a cittadine e cittadini*

### **EDUCAZIONE E SCUOLA**

#### **Presentazione della rivista InterCulture sul tema dell'educazione e della scuola**

*Intervengono: Prof. Bruno Amoroso, docente emerito all'Università di Roskilde (Danimarca), direttore Centro "Federico Caffè", co-direttore di InterCulture; Prof. Antonio Genovese, professore di pedagogia interculturale, Università di Bologna; Prof. Arrigo Chierigatti, direttore responsabile di InterCulture.*

*A cura della Dott.ssa Morena Poltronieri, direzione editoriale di InterCulture.*

La rivista InterCulture intende contribuire alla scoperta e alla crescita di approcci alternativi validi ai problemi di oggi, sul piano teorico come su quello della prassi. Il modo di affrontare le diverse tematiche vuole essere interculturale, alla luce delle diverse tradizioni culturali dell'umanità di oggi e interdisciplinare, facendo, cioè, ricorso non solo alle varie discipline "scientifiche", ma anche alle altre tradizioni di conoscenza (le "etnoscienze").

**Luogo: Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360.**

*Accesso libero*

## **Mercoledì 24 Ottobre ore 9,30 – 12,00**

*Incontro-laboratorio rivolto a insegnanti, educatrici, educatori*

### **TI RACCONTO UNA STORIA**

*A cura della Dott.ssa Susana Liberatore (Psicologa)*

*Dipartimento Scuole della Fondazione Augusta Pini ed Istituto del Buon Pastore Onlus*

Con gli strumenti teorici della Psicoanalisi rifletteremo insieme sul filo conduttore tra le parole, il racconto di una biografia, la soggettività e l'identificazione, ma anche sulla posizione "conveniente" per chi raccoglie queste parole e può agevolare questo processo. Ci interrogheremo inoltre su un fenomeno frequente nelle scuole d'oggi: sulle problematiche e le questioni che pongono i ragazzi stranieri che si ricongiungono con le loro famiglie in Italia, dopo un lungo tempo d'allontanamento.

*Incontro-laboratorio della durata di ore 2,5*

*Rivolto a insegnanti, educatrici, educatori*

**Luogo: Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6**

*Modalità di adesione: Il laboratorio prevede un numero massimo di 15 partecipanti. E' necessario pre-iscriversi telefonicamente o via mail presso LInFA entro il 18/10/2012. Verrà data conferma di iscrizione.*

## **Giovedì 25 ottobre ore 17,30**

*Proiezione rivolta a cittadine e cittadini*

### **BISMUNA, UN FILM D'AVVENTURA**

*A cura della Coop AIPI*

Proiezione del film documentario Bismuna-Ein abenteuerfilm (Bismuna, un film d'avventura, sottotitoli in italiano) e incontro con il regista Uli Kick e Roberto Pasquali (Coop Aipi). Un'esperienza educativa e di vita unica di un grande pedagogista innovatore, Dieter Dubbert. Germania, Nord Africa, Italia e infine Nicaragua cercando un nuovo mondo di relazioni per aiutare a ridare un senso e una direzione a molti giovani ai margini della nostra società. Un film che documenta l'unico progetto autorizzato dal Ministero degli Interni tedesco che ha permesso l'espatrio di adolescenti reclusi nei carceri minorili.

*Rivolto a: Cittadine e cittadini*

*Modalità di adesione: Accesso libero*

**Luogo: Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360**

## **Giovedì 25 ottobre ore 9,00 – 11,00**

*Proiezione rivolta alle scuole secondarie di secondo grado*

### **LE CRI DU COEUR - IL GRIDO DEL CUORE**

*A cura dell'Associazione Gli Anni in Tasca, il cinema e i ragazzi*

Considerazioni a partire dal film 'Le cri du coeur (il grido del cuore)' di Idrissa Ouedraogo.

Il legame che Moctar, un ragazzo africano emigrato in Francia, mantiene con la terra natia e il grido della iena come metafora del suo disagio. La Francia diventerà uno spazio più "abitabile" solo quando lui riuscirà a ridefinire dentro di sé il confine dell'Africa, dei ricordi e del passato, trovando lo spazio interiore anche per il presente, per l'Europa, per la sua nuova condizione esistenziale.

*Rivolto a: classi di scuola secondaria di secondo grado*

**Luogo: Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360**

*Modalità di adesione: Le/gli insegnanti delle classi interessate/i dovranno pre-iscriversi telefonicamente o via mail presso LInFA entro il 18/10/2012. Verrà data conferma di iscrizione.*

### **Giovedì 25 ottobre ore 9,30 – 12,00**

*Incontro rivolto a studenti di scuola secondaria di secondo grado*

#### **IL VOLO ATTRAVERSO IL MURO**

*A cura di Paolo Billi con la partecipazione di Tatangmo Chanel*

Il regista e direttore del Teatro del Pratello, che da quattordici anni costruisce progetti teatrali dentro all'Istituto Penale Minorile di Bologna, dialoga con Chanel, un ragazzo che ha partecipato a due spettacoli dentro l'IPM e a diversi eventi realizzati all'interno del Progetto DIALOGHI, con ragazzi di comunità e studenti di Istituti Superiori. Chanel, ora studente di legge, ripercorre gli anni "difficili" attraverso l'impegno teatrale e alle possibilità future, quale mediatore. Nel corso del laboratorio saranno presentati video e testimonianze sulla possibilità di partecipare alle attività teatrali in corso dentro all'IPM.

*Rivolto a: un gruppo classe di scuola secondaria di secondo grado*

**Luogo: Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6**

*Modalità di adesione: Le/gli insegnanti delle classi interessate/i dovranno pre-iscriversi telefonicamente o via mail presso LInFA entro il 18/10/2012. Verrà data conferma di iscrizione.*

### **Giovedì 25 ottobre ore 17,00**

*Percorso formativo rivolto ad insegnanti*

#### **FARE SCUOLA: NOI E LA NOSTRA STORIA. SGUARDI A CONFRONTO**

*A cura di Valeria Magri (pedagogista del Centro per le Famiglie, esperta in metodologie autobiografiche accreditata presso la Libera Università dell'Autobiografia di Anghiari)*

Laboratorio autobiografico formativo-professionale di quattro incontri di due ore ciascuno. E' uno spazio narrativo e di scrittura che intende promuovere la memoria del fare scuola attivando un itinerario riflessivo e di condivisione del patrimonio di conoscenze attinte dall'esperienza.

*Rivolto a insegnanti di ogni ordine e grado*

*Date degli incontri: i giovedì 25/10/2012; 8/11/2012; 15/11/2012; 22/11/2012 dalle ore 17,00 alle ore 19,00.*

**Luogo: Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6**

*Modalità di adesione: Il laboratorio prevede un numero massimo di 15 partecipanti. E' necessario pre-iscriversi telefonicamente o via mail presso LInFA entro il 18/10/2012. Verrà data conferma di iscrizione.*

### **Venerdì 26 ottobre ore 9,30-12,30**

*Incontro-laboratorio*

#### **IL NOME DELL'IO**

*A cura di Francois Fleury (etnopsicoterapeuta; cofondatore dell'Associazione 'Appartenances' di Losanna)*

Durante questo incontro cercheremo di metterci in contatto con i nostri antenati attraverso il nostro nome, cercando sia differenze sia similitudini che costruiscono la nostra umanità, oggi multiculturale e creativa di nuove identità.

*Rivolto a cittadine e cittadini migranti o autoctoni, insegnanti, educatori, operatori sociali e del volontariato*

**Luogo: Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6**

*Modalità di adesione: Il laboratorio prevede un numero massimo di 15 partecipanti. E' necessario pre-iscriversi telefonicamente o via mail presso LInFA entro il 18/10/2012. Verrà data conferma di iscrizione.*

### **Sabato 27 ottobre ore 10,00-13,00**

*Comune di Crespellano*

*Nel'ambito della Festa delle differenze*

#### **SENSIBILIZZAZIONE CIVICA E PARTECIPAZIONE POLITICA**

***Il coinvolgimento della popolazione migrante nella vita del territorio***

*Seminario a cura di Commissione Mosaico Pari Opportunità d'Insieme*

*Conduce Franco Corradini, Assessore alla Coesione Sociale e all'Immigrazione del Comune di Reggio Emilia*

*Il seminario è rivolto agli amministratori e alle amministratrici dei Comuni del Distretto di Casalecchio di Reno*

**Luogo: Palazzo Garagnani, Sala Corsi**

*Info: Tel. 051.59.67.82 o 051.672.30.27*

[www.comune.crespellano.bo.it](http://www.comune.crespellano.bo.it)

[www.commissionemosaicoinfo.it](http://www.commissionemosaicoinfo.it)

## PROPOSTE INCONTRI DI MONDI IN DATE SUCCESSIVE ALLA SETTIMANA

### **Lunedì 14 e 21 gennaio 2013, ore 9,30**

*Incontri rivolti a classi di scuola secondaria di primo grado*

#### **IL VIAGGIO DELLA SPERANZA**

Incontro con Patrizia Marzocchi, autrice dell'omonimo libro per ragazzi, edito da EL.

*A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"*

*Rivolto a: classi I e II di scuola secondaria di primo grado (max. 4 classi)*

*Modalità di adesione: iscrizione presso la Biblioteca Comunale "C. Pavese", 051598300*

**Luogo: Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360**

### **Mercoledì 20 febbraio 2013 ore 10,30**

*Incontro rivolto alle classi 2° e 3° di scuola secondaria di primo grado*

#### **IL MONDO NEL PALAZZO**

Incontro con Michela Turra, autrice dell'omonimo libro per ragazzi, edito da Einaudi Ragazzi.

*A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"*

*Rivolto a: classi di scuola secondaria di primo grado (max. 2 classi)*

*Modalità di adesione: iscrizione presso la Biblioteca Comunale "C. Pavese", tel. 051.598.300*

**Luogo: Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360**

### **Da gennaio 2013**

*Incontro-laboratorio rivolto alle scuole dell'infanzia e primarie*

#### **RACCONTI DI VALIGIE, VIAGGIATRICI E VIAGGIATORI**

*A cura di Milli Ruggiero (LInFA) e Coop AIPI in collaborazione con Ana Achinca e Saadia Lafhimi (mediatrici linguistico culturali ASCInSieme)*

Incontro-laboratorio che prende spunto da personaggi e ambientazioni proposte da narrazioni di altri Paesi per sviluppare suggestioni e piste di lavoro interculturali. L'incontro considera le diverse abilità linguistiche delle/degli allieve/i.

*Rivolto a: Bambine/i di scuola dell'infanzia e primaria (max. tre classi per Istituto Comprensivo)*

**Luogo e data:** *Incontro della durata di 2 ore, presso la scuola o sul territorio, in data concordata con gli/le insegnanti.*

*Modalità di adesione: Le/gli insegnanti delle classi interessate/i dovranno comunicarlo alle referenti Scolastiche per l'intercultura di Istituto Comprensivo, che raccoglieranno le richieste e le inoltreranno al LInFA entro il 18/10/2012. Verrà data conferma d'iscrizione.*

### **Da febbraio 2013**

*Incontri formativi rivolti a educatrici e collaboratrici dei nidi d'infanzia*

#### **BENVENUTE CULTURE**

**L'attenzione educativa alla pluralità culturale presente nei nidi d'infanzia**

*A cura di Adriana Di Rienzo (esperta in pedagogia interculturale)*

Il percorso è teso a dare attenzione alla dimensione interculturale che educatori e collaboratori, insieme ai bambini e alle famiglie, incontrano all'interno del nido. Si analizzerà come sostenere processi di cambiamento legati agli spazi, ai tempi e alle abitudini del servizio stesso per creare maggior possibilità di incontro tra culture.

*Rivolti a: educatrici/educatori, collaboratrici/collaboratori dei nidi d'infanzia*

**Luogo: Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6, Casalecchio di Reno**

**Date:** *Assemblee plenarie il 28/2/2013 e il 9/4/2013 ore 15,00-19,00*

*Laboratori gruppo A il 7/03/2013 e il 21/03/2013 ore 16,00-18,30; gruppo B il 14/03/2013 e il 28/03/2013 ore 16.00-18.30*

**Giornata di confronti**  
**Venerdì 26 ottobre h. 14,30- 20,00**  
**Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360**

**h. 14,30-15,00: Saluti istituzionali d'apertura**

**Simone Gamberini**, Sindaco del Comune di Casalecchio di Reno

**Elena Iacucci**, Assessore Politiche Educative e Pari Opportunità del Comune di Casalecchio di Reno

**h. 15,00 – 15,30: Saluti delle città del dialogo interculturale**

Intervengono **Franco Corradini**, Assessore alla Coesione e sicurezza sociale del Comune di Reggio Emilia, e gli ospiti delle Città del Dialogo Interculturale.

**h. 15,30 – 16,30: DALLE VOCI, ALLE SCRITTURE DELLA MIGRAZIONE**

**Intervento di Duccio Demetrio** (scrittore e docente di Filosofia dell'educazione e di Teorie e Pratiche della narrazione presso l'Università degli Studi di Milano-Bicocca, fondatore della Libera Università dell'Autobiografia di Anghiari)

**h. 16,30 – 17,30: IDENTITA' IN VALIGIA**

**Intervento di Giovanni Amodio** (psicopedagogo, Responsabile dei Servizi Educativi e Scolastici del Comune di Casalecchio di Reno)

**h. 17,30 – 19,00: DONNE UOMINI COMUNI**

**Se le storie di ognuno incontrano le storie di tutti**

Dibattito tra le assessore e gli assessori dei Comuni del Distretto di Casalecchio di Reno

Coordina **Letizia Lambertini** (Commissione Mosaico Pari Opportunità d'Insieme)

**h. 19,00: Saluti conclusivi**

**Massimo Bosso**, Assessore Politiche Sociali e Sanità del Comune di Casalecchio di Reno

**Aperitivo** offerto da Melamangio Spa

**Durante la giornata: Reading del Gruppo Donne in Cammino**

**Accesso libero**

L'iniziativa fa parte della rassegna  
di eventi [2012](#)  
della Provincia di Bologna

## Segnali di Pace



Con il patrocinio di

In collaborazione con



Il Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano ha destinato una medaglia a Incontri di MoNdi, quale premio di rappresentanza.

## Si ringraziano

*Le Associazioni del territorio; Associazione Gli Anni in Tasca; Associazione QB – Quanto Basta; Consulta Comunale dei Cittadini Stranieri e degli Apolidi di Casalecchio di Reno; Cooperativa AIPI; Fondazione Augusta Pini ed Istituto del Buon Pastore Onlus; Gruppo Donne in Cammino; Istituti Comprensivi e Superiori di Casalecchio di Reno; Melamangio Spa; Ri.E.Sco Comune di Bologna; Teatro del Pratello; Vivaio Menzani*



### Segreteria organizzativa:

**LInFA - Luogo per l'Infanzia, le Famiglie e l'Adolescenza**

**(Comprende e integra il CDP -Centro Documentazione Pedagogico e il Centro per le Famiglie)**

Via del Fanciullo, 6 – Casalecchio di Reno, tel. 051.598.295/051.6133.039, lun.-ven. ore 9-13

[linfa@comune.casalecchio.bo.it](mailto:linfa@comune.casalecchio.bo.it)

[www.incontridimondi.com](http://www.incontridimondi.com)

[www.comune.casalecchio.bo.it](http://www.comune.casalecchio.bo.it)